(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 1 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᖏᑦᑕ ᓈᓴᐅᑎᖓ: 24KN046
ᑲᒥᓴᓐᑯᑦ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᖏᑦᑕ ᓈᓴᐅᑎᖓ: 150465

ᓯᑎᐱᕆ 24, 2024

Rachel Theoret-Gosselin
INAC
Building 969 Federal Road, PO Box 2200
Iqaluit Nunavut X0A 0H0
Canada

Sent via email: rachel.theoret-gosselin@rcaanc-cirnac.gc.ca

ᓇᒃᓯᐅᔾᔭᐅᔪᖅ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ: Contaminated Sites Program Nunavut’s (CIRNAC) "Pelly Lake Remediation" ᐱᓕᕆᐊᖅ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᖅ

Rachel Theoret-Gosselin −ᒧᑦ:

ᐅᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᐊᐅᒡᒍᓯ 22, 2024, ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᕐᒪᑕ ᕿᒥᕐᕈᖁᔭᐅᓪᓗᑎᒃ Contaminated Sites Program Nunavut’s (CIRNAC) "Pelly Lake Remediation" ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᒥᑦ ᑖᒃᑯᓇᙵᑦ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐸᕐᓇᐃᔨᒃᑯᑦ ᑲᒥᓴᓐᑯᖏᓐᓄᑦ (ᑲᒥᓴᓐᑯᑦ) ᐃᓚᖃᖅᖢᑎᒃ ᐱᐅᔪᒧᑦ ᒪᓕᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓯᒪᑦᑎᐊᖅᖢᑎᒃ ᑭᕙᓪᓕᕐᒥᑦ ᓄᓇᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒃᑯᑦ.

ᓯᑎᐱᕆ 3, 2024-ᖑᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᕗᒥ ᐊᕙᑎᓂᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑎᑭᕝᕕᐅᔪᔪᑦ ᑕᒪᒃᑭᐅᒪᑦᓯᐊᖅᑐᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᒪᔫᑉ ᑐᒃᓯᖅᑑᑎᒋᔭᖓᓐᓂᒃ.

ᒪᓕᒃᖢᑎᒃ ᑎᑎᕋᒃᓯᒪᔪᖅ 12, ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓᓂ 12.4.1 ᐊᒻᒪᓗ 12.4.4 ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖏᓐᓂᑦ ᐅᑯᐊ ᐃᓄᖏᑕ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᓄᓇᓕᖑᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖓᔪᖄᕐᔪᐊᑉ ᑯᐃᓐ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᕐᓗᓂ ᑲᓇᑕᒥᑦ (ᓄᓇᕗᑉ ᐊᖏᖃᑎᒋᒍᑎᑦ) ᐊᒻᒪᓗ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ 87 ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᒪᓕᒐᕐᒥᑦ, ᒪᓕᒐᕐᔪᐊᖅ ᑲᓇᑕᒥᑦ 2013, ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖓ 14, ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ 2 (NuPPAA), ᑖᒃᑯᐊ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᒋᐊᓚᐅᖅᐳᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᖏᓐᓂᒃ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓂᓯᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᓄᑦ ᓇᐃᓴᐅᑎᒥᒃ 24KN046 – ᐊᑏ ᓇᓗᓇᐃᖃᑦᑕᖅᓯᐅᒃ ᑖᓐᓇ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᓄᑦ ᓇᐃᓴᐅᑎ ᐊᑕᖏᖅᑐᓂᑦ ᓯᕗᓂᒃᓴᑦᑎᓐᓂᑦ ᐊᒃᑐᐊᔪᓄᑦ ᑎᑎᕋᖃᑦᑕᐅᑎᔾᔪᑎᓄᑦ.

(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 2 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

ᐱᓕᕆᐊᑦᓴᐅᑉ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂᑦ ᑕᑯᒋᐊᕐᓂᖅ

1. ᐱᓕᕆᐊᑉ ᑐᕋᒐᕆᓂᐊᖅᑕᖏ:

ᐊᑕᖏᖅᖢᒋᑦ ᑎᑎᖅᑲᖁᑏᑦ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᑕᒪᑐᒧᖓ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑕᑯᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑕᐃᑲᙵᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕝᕕᖓᓂᑦ ᐅᕘᓇ www.nirb.ca/project/125994.

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ: Pelly Lake Remediation
ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᖅ: ᑭᕙᓪᓕᖅ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ

ᓇᒦᓛᕐᓂᖏᑦ: Pelly Lake
ᖃᓂᓛᖅ ᓄᓇᓕᒃ: ᖃᒪᓂ’ᑐᐊ
ᖅ

ᐅᖓᓯᖕᓂᖓ

(ᐃᒪᓇᑎᒌᐸᓗᒃᑐ
ᖅ)

250
ᐅᖓᓂᖕᓂ
ᖓ (km)

ᑐᕌᒃᑕᐅᔪ
ᖅ

ᐅᖅᑯᒃ
ᑲᓇᖕᓇᖅᐸ
ᓯᒃ
ᓇᐃᓈᖅᓯᔾᔪᑎᖓ
ᓴᓇᔭᒃᓴᐅᖅ
ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔪᓯᖓᑕ:

ᐱᓕᕆᐊᓕᒃ ᐃᓂᐅᔪᒥᒃ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐃᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑎᖅᑎᑎᕆᓗᓂ ᐱᐊᓕ

ᑕᓯᕐᒦᑦᑐᒥᑦ, ᖃᖓᑕᓲᓄᑦ ᒥᑦᑕᕐᕕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖅᓱᐊᓗᖕᓂᑦ ᑐᖅᖁᖅᓯᓯᒪᕝᕕᐅᑉᓗᓂ ᓴᐹᑖᓐ ᖃᖓᑕᓲᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ.
ᓴᓇᔭᒃᓴᐅᑦ ᑐᒃᓯᕌᒍᓂᖓᑕ
ᐱᔭᕆᒃᑕᐅᓯᒪᕕᐅᖁᔭᐅᓂ
ᖓ:

ᐊᐅᓛᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒦᑎᓪᓗᒋᑦ: 2025-07-01-ᒥᑦ 2025-09-30-ᒧᑦ
ᐅᒃᑯᐊᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒥᑦ: 2026-02-01-ᒥᑦ 2026-07-31-ᒧᑦ

ᒪᓕᓪᓗᒍ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃ, ᐊᖏᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᐃᓚᖃᖅᐳᖅ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂᑦ, ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᐅᔪᓂᑦ:
▪ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᖃᑦᑕᐅᔭᕐᔪᐊᓂᒃ ᒥᒃᖠᑎᕆᔾᔪᑏᑦ ᒥᒃᖠᑎᖅᑕᐅᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᖃᑦᑕᐅᔭᕐᔪᐊᑦ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᒪᖃᐅᓯᕝᕕᖕᒥᑦ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐃᔾᔪᑎᓂᒃ ᐅᑎᖅᑎᑎᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᖃᑦᑕᐅᔭᕐᔪᐊᑦ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐱᖓᓱᓂᑦ (3) ᐊᓯᑎᓖᓐ ᐃᑯᐊᓛᖅᑐᖅ ᐊᒃᑕᑰᖅᑕᐅᔪᑦ
ᖃᑦᑕᐅᔭᕐᔪᐊᓄᑦ/ᐃᒪᖃᐅᓯᕝᕕᖕᓂᑦ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ (3) ᓴᕕᖕᓄᑦ ᐅᓘᑎᓂᒃ ᓱᕋᒃᑎᖅᑎᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒃᑕᑯᐃᑦ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ (2) ᐅᖅᓱᐊᓗᒃᑐᖅᑐᑦ ᐆᒻᒪᖅᖁᑎᓕᐅᕈᑎᓂᑦ ᓄᓇᓕᐊᓛᒻᒥᒃ
ᐆᒻᒪᖅᖁᑎᖃᖅᑎᑦᑎᔪᑦ/ᐃᑯᒻᒪᖅᖁᑎᒃᑯᑦ ᐆᓇᖅᑎᑦᑎᔪᑦ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ (2) ᖃᑦᑕᐅᔭᕐᔪᐊᕐᒥᑦ ᑯᕕᖅᑕᐃᔾᔪᑎᓂᒃ ᐅᖅᓱᕐᒥᑦ ᐊᓯᐊᓄᐊᖅᑎᕆᔾᔪᑎᒋᓂᐊᕐᓗᒋᑦ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᒪᐃᔭᐃᔾᔪᑏᑦ ᐃᒥᖅᑕᐅᖃᑦᑕᙱᑦᑐᖅ ᐃᒪᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᑯᐊᓪᓚᒃᑎᕈᑎᒥᒃ ᓯᑎᔪᑦ ᐊᒃᑕᑯᓄᑦ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᖁᒻᒧᒃᓯᔾᔪᑎᒥᒃ ᐃᓕᐅᖅᖃᐅᔾᔪᑕᐅᔪᖅ ᖃᖓᑕᓲᒧᑦ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ 10,000 ᑖᐃᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᒃ ᐆᒻᒪᖅᖁᑎᓕᐅᕈᑎᒧᑦ ᓄᓇᓕᐊᓛᒥᒃ ᐊᐅᓛᖅᑎᑦᑎᓂᕐᓄᑦ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ 2500 ᓖᑕᓂᒃ ᐅᖅᓱᕐᒥᒃ ᐊᒡᔭᖅᑐᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᒥᒃ;

(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 3 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ 50 ᓖᑕᐃᑦ ᖁᒻᒧᒃᑎᕈᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑯᒪᓄᑦ ᐅᖅᓯᖅᑎᕈᑎᓂᒃ ᐱᖁᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᓄᓇᓯᐅᑏᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ 45 ᒑᓚᓐ ᐳᑉᓚᒥᒃ ᓄᓇᓕᐊᓛᖅ ᐆᓇᖅᑎᓐᓂᐊᕐᓗᒍ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒐᔪᓄᓪᓗ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ 800 ᑭᐅᐱᒃ ᐃᑎᒐᐃᑦ ᓇᑲᑎᕆᔾᔪᑎ ᐃᑯᐊᓛᖅᑐᖅ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ 1600 ᑭᐅᐱᒃ ᐃᑎᒐᐃᑦ ᐋᒃᓯᔾᔨᓐᒥᒃ ᓇᑲᑎᕆᔾᔪᑎ ᐃᑯᐊᓛᖅᑐᒧᑦ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ 123,750 ᓖᑕᓂᒃ ᖃᖓᑕᓲᑉ ᐅᖅᓱᖓᓂᑦ ᖃᖓᑕᓲᒧᑦ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᒥᒃ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᒪᐃᔭᐃᔾᔪᑎ ᐃᒥᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᒧᑦ 50 m3

- ᓂᑦ ᖃᐅᑐᒫᑦ;

▪ ᐃᑯᐊᓪᓚᒍᖕᓇᖅᑐᑦ ᐊᒃᑕᑯᐃᑦ ᐃᑯᐊᓪᓚᒃᑎᑦᑎᔾᔪᑎᒥᑦ ᐃᑭᑎᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐴᖅᑐᖅᑕᐅᓗᑎᒡᓗ
ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓛᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᖃᑉᓗᓈᓃᑦᑐᒥᑦ ᐊᒃᑕᑰᓯᕝᕕᖕᓄᑦ;

▪ ᐅᓗᕆᐊᓇᖅᑐᓖᑦ ᐊᒃᑕᑯᐃᑦ ᑲᑎᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ, ᑐᖅᖁᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᐱᐅᓯᖅᑕᐅᓗᑎᒃ
ᖃᑉᓗᓈᓄᑦ ᑕᒪᒃᑯᓄᙵ ᐊᒃᑕᑰᓯᕝᕕᖕᓄᑦ; ᐊᒻᒪᓗ

▪ ᐃᑯᐊᓪᓚᒍᖕᓇᙱᑦᑐᑦ ᐊᒃᑕᑯᐃᑦ ᑲᑎᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᐅᓛᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒡᓗ ᖃᑉᓗᓈᓃᑦᑐᒥᑦ ᐊᒃᑕᑰᓯᕝᕕᖕᓄᑦ

ᐃᓚᐅᓂᖓ ᐅᕙᓗᕙ ᐃᓚᐅᖏᓂᖓ ᑐᕋᒐᓕᐅᕐᓂᐅᑉ ᑲᑎᑕᐅᓂᖏᑕ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᕗᑦ ᐊᓯᒃᑲᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᒐᔭᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒃᓴᒥ. ᓴᖅᑭᓐᓇᔭᖅᑐᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑲᔪᓯᒋᐊᕐᓂᖏᑦ ᕿᒥᕐᕈᓗᓂᔾᔪᒃ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᑐᙵᕕᖃᕐᓗᑎᒃ ᐊᖏᓂᖓᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᖁᓛᓂᑦ.

ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᖅ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᕆᔭᐅᔪᓂᒃ

ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓕᒫᑦᓯᐊᕐ ᑎᑭᐅᑎᓯᒪᓕᖅᑐᑦ ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᖏᑦᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᖅᑎᒍᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑕᑯᒋᐊᖅᑕᕐᕕᐅᖃᑦᑕᕈᓐᓇᖅᑐᒥ ᐅᕙᓂ www.nirb.ca/project/125994 ᐃᓚᖃᓯᐅᑎᓗᒍ:

▪ Commission Conformity Determination
▪ Environmental Assessment Report
▪ Emergency Response Plans
▪ NIRB Application

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᓯᓂᐊᖅᑐᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒧᑦ ᑲᔪᓯᓂᕐᓄᑦ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᑎᑎᕋᖃᑦᑕᐅᑎᓃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᕆᑕᐅᔭᒧᐊᖅᑲᕐᓗᓂᔾᔪᒃ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᑎᑎᖅᑲᖁᑏᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕝᕕᖓᓂᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᑕᑯᔭᐅᔪᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᒃᓯᕋᒃᑲᓐᓂᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᖄᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᓂᒃ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᖅ ᑲᔪᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᓯᖃᓯᐅᔾᔨᔪᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᕼᐋᒪᓚᐅᔪᓂᒃ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᐅᑯᓄᖓ CIRNAC ᐱᓕᕆᐊᖅ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᖅ ᐆᒥᖓ ᑎᑎᖅᑲᒥᑦ ᐊᑕᔪᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐃᖁᔨᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᒍᑦ ᐱᔪᒥᒍᓱᒃᑐᓂᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᕕᖃᖁᔨᓪᓗᑕ

(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 4 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

ᑖᒃᑯᓄᖓᑦᑎᐊᒻᒪᕆᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐅᓇᙳᓚᐅᖅᑳᖅᑎᓐᓇᒍ ᐅᑐᐱᕆ 15, 2024.

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᔪᒪᔫᒐᓗᐊᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᖔᖅᑐᓂᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂᒃ ᐊᒃᑐᐊᔪᓂᒃ ᐅᑯᓄᖓ:
▪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃᐃᓱᒫᓗᖕᓇᖅᑐᖃᕐᕕᐅᓇᔭᕐᒪᖔᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᐃᓱᒫᓘᑎᓪᓗᐊᑕᐅᔪᓂᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᐃᑉᐸᑦ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ;
▪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃᐱᑎᑦᑎᓂᐊᕈᓂ ᐊᖏᐸᓗᒃᑐᒥ ᓄᓇᒧᑦ−ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖓᓐᓂ

ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᒃᑐᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᓇᔭᖅᑐᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓄᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᐃᑉᐸᑦ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ;
▪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃᐱᑎᑦᑎᓂᐊᕈᓂ ᐊᖏᐸᓗᒃᑐᒥ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓄᑦ ᓇᔪᖅᑕᐅᔪᓂ

ᐆᒪᔪᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐊᖑᓇᓱᖕᓕᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓄᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᐃᑉᐸᑦ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ;
▪ ᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᖅᐸᑦ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᖅ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓ ᐱᑕᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐸᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᓗᖕᓂᐅᓇᔭᖅᑐᓂᒃ ᖁᕝᕙᓯᒃᐸᑕ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᓱᐊᓘᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᔪᓐᓇᖅᐸᑕ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᓄᑦ ᓱᓇᒃᑯᑖᓄᑦ, (ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓂᓯᓗᑎᒃ ᐃᒪᐃᑦᑑᔪᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᐊᒃᓱᐊᓘᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ); ᐊᒻᒪᓗ
▪ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᑦᑎᐊᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᖕᒥᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᐅᔪᒥᑦ.

ᐅᖃᕐᕕᐅᔪᒃᓴᐅᑉ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑎᖓ

ᐊᑎ ᓇᒃᓯᐅᑎᒃᑭᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑎᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐃᕐᖐᓐᓈᕈᓐᓇᐅᑎᖓᒍᑦ ᐅᕘᖓ info@nirb.ca, ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ ᐅᕗᖓ (867) 983-2594 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓛᒃᑰᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᕝᕕᖏᓐᓄᑦ ᑖᔅᓱᒧᖓ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᑕᐃᑲᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕝᕕᖓᓂᑦ ᐅᕗᖓ www.nirb.ca/project/125994.

ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᖃᕈᕕᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᑭᓯᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ, ᐅᖃᖅᑕᐃᓕᒋᑦᑎᐊᖅᑐᑎᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᓯᒪᔪᒧᑦ ᐅᕗᖓ 1-866-233-3033 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ femingak@nirb.ca.

ᓱᓕᓪᓗᖏᑦ,

Francis Emingak
Screening Officer
ᓄᓇᕗᑦ ᐊᕐᑎᓕᓵᓴᐅᔪᑦ ᑲᑎᒪᓴᖏᑦ

ᐃᓕᓴᕐᑎᑎᒥᒃᑯᑦ (4): ᑭᐅᔪᓂᒃᓴᓂᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑐᑦ ᖃᑎᖃᕐᓂᖅᓯᓂᑦ (ᖃᓪᓗᓈᑦᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐅᑎᑦ)
ᐅᖃᐅᔨᐅᕐᓂᓄᑦ ᑕᑕᑎᓚᐊᓕᑦ (ᖃᓪᓗᓈᑦᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐅᑎᑦ)

ᐊᕐᓇᖏᓂᒃ ᐅᖃᖏᑦ: ᑐᓂᐅᖃᖅᐃᐊᐅᓴᖃᖅᑐᑦ ᑎᑎᖃᔪᐊᖅ
Richard Dwyer, Nunavut Water Board
Nidhi Singh, Nunavut Water Board
Abid Jan, Nunavut Water Board
Dustin Fredlund, Nunavut Tunngavik Inc.
Carson Gillis, Nunavut Tunngavik Inc.
Jorgan Aitaok, Nunavut Tunngavik Inc.
Luis Manzo, Kivalliq Inuit Association
Ashley Aupaluktuq- Burton, Kivalliq Inuit Association
Justin Buller, Government of Nunavut
Dianne Lapierre, Government of Nunavut
Caroline Whittle, Government of Nunavut
Sylvie LeBlanc, Government of Nunavut
Natalie D'Souza, Government of Nunavut
Bradley Pirie, Government of Nunavut
Michele LeBlanc-Havard, Government of Nunavut
Tracey McCaie, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada
Lisa Pirie, Canadian Wildlife Service
ECCC